

乙酉年大埔區年宵市場的舉行地點

目的

本文件旨在就乙酉年大埔區年宵市場的舉行地點，徵詢區議員的意見。

背景

2. 年宵市場是一年一度的盛事。食物環境衛生署於過往六年皆在大埔汀角路的天后宮風水廣場舉辦年宵市場，以方便市民購買年貨和年花。在大埔區議會(二〇〇四年)第一次(一月五日)的會議上，討論大埔區議會文件 9/2004 號有關甲申年大埔區年宵市場的安排時，要求本署考慮將來年年宵市場設於大埔頭足球場。

選擇年宵市場地點的準則

3. 根據署方選擇年宵市場地點的準則，有關場地必須：
- (a) 是三合土地面或其他類別的硬地；
 - (b) 兩邊或多邊設有出入口，而出入口亦可加以擴闊，方便市民進出和疏散人羣；
 - (c) 位於人口稠密的住宅附近；以及
 - (d) 有泛光照明設施。

天后宮風水廣場年宵市場

4. 天后宮風水廣場設施齊備，隣近人口稠密的住宅區與商場，如海寶花園、汀雅苑和大元邨，市民可乘搭多條路綫的公共交通工具前往年宵市場。該廣場符合上述選擇年宵市場的準則，是一

個合適和理想的年宵市場舉行地點。

大埔頭足球場

5. 大埔頭足球場位於大埔頭徑，毗連太湖花園，面積約 0.76 公頃，相對於天后宮風水廣場的 0.55 公頃為大，可設置更多年宵攤位，但有如下缺點：

- (a) 大埔頭足球場的位置雖然鄰近太湖花園，但較為遠離人口稠密的大埔市中心一帶的住宅區，該足球場的位置圖載於附件一。
- (b) 未有提供足夠的公共交通工具可直接前往該球場。目前只有 21A 線的專線小巴由大埔墟南盛街可直接前往該球場及 71K 巴士循環線途經該球場。故此，大多數市民需由太和火車站步行約 15 分鐘前往。
- (c) 由於預計前往花市的人流不足，故未必能夠吸引花農及其他有興趣的販商競投攤檔經營。

大埔年宵市場的問卷調查

6. 為徵詢年宵攤位的經營者及花市遊人對來年年宵市場選址的意見，本署人員曾於去年年宵市場舉行期間進行問卷調查，調查結果列載於附件二。這次調查共訪問了 64 位年宵攤位經營者及 187 位花市遊人，結果顯示大部分檔戶及居民傾向選用原址，即天后宮風水廣場作為乙酉年年宵市場的舉行地點。

政府部門的意見

7. 署方已就來年年宵市場的舉辦地點諮詢警務處及運輸署的意見。上述部門表示並不反對在風水廣場或大埔頭足球場舉辦來年年宵市場，但認為在位置及交通方面，風水廣場較大埔頭足球場較方便遊人。如來年大埔年宵市場的選址為大埔頭足球場，有關部門必要在公共交通方面作出特別安排。

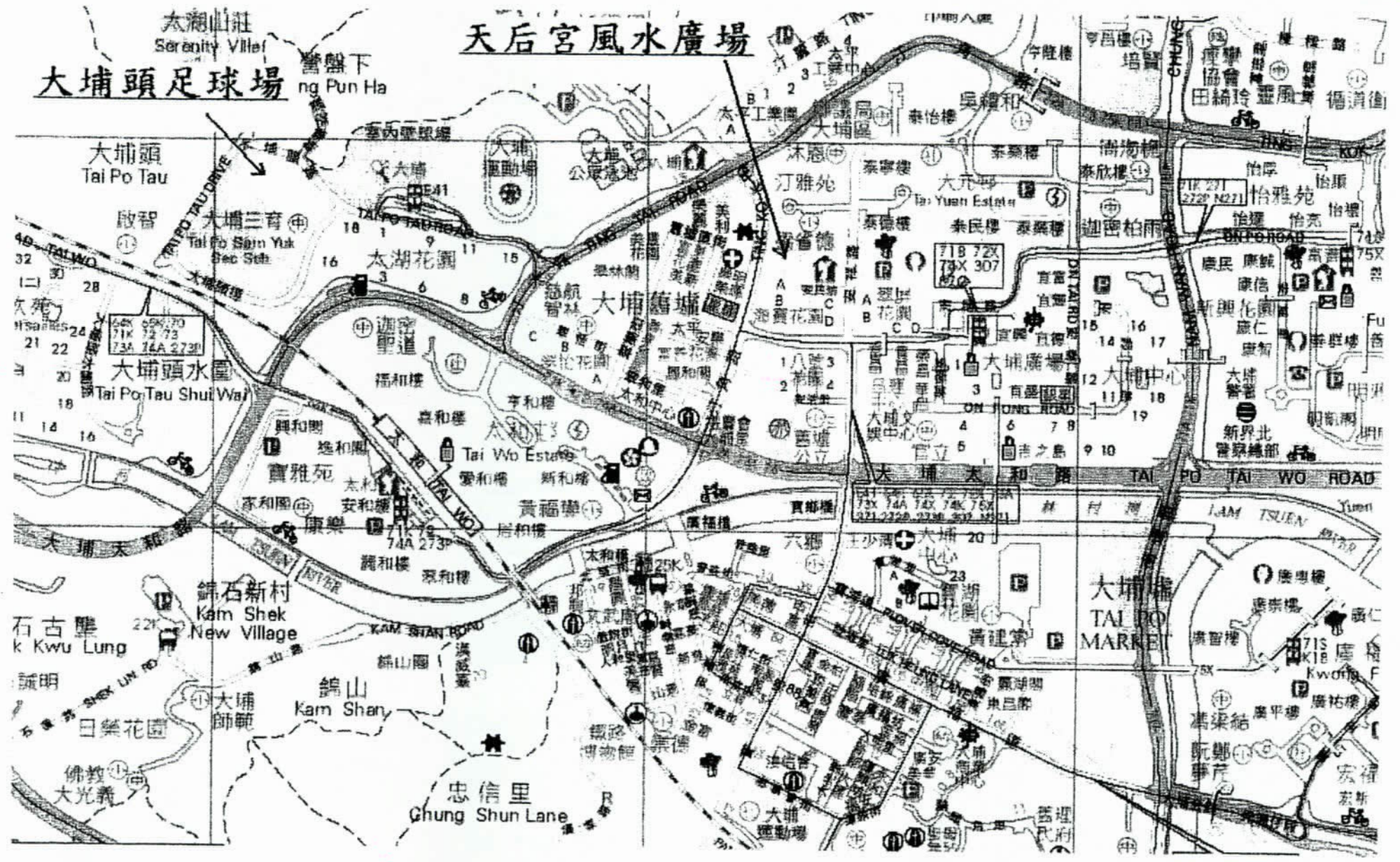
乙酉年大埔區年宵市場的選址

8. 開設年宵市場不僅為居民舉辦傳統節日活動，讓居民透過活動迎接新歲，祈求富裕昌盛，也為花農提供銷售花卉盆栽和年貨的場地。鑑於大埔頭足球場的位置較為偏僻，未必是開設年宵市場的合適地點，而調查顯示大部分年宵攤位的經營者及居民均傾向選用原址作為年宵市場場地，署方認為天后宮風水廣場是來年年宵市場的理想選址，並將會進行所須的籌辦工作及安排。

文件提交

9. 請區議員就上文 8 段有關大埔區乙酉年年宵市場的選址安排，發表意見。

食物環境衛生署
大埔區環境衛生辦事處
二零零四年四月二十二日



太湖山莊
Serenity Villa
大埔頭足球場
Tai Po Tau Football Ground
營盤下
Ng Pun Ha

天后宮風水廣場

大埔墟
TAI PO MARKET

忠信里
Chung Shun Lane

錦石新村
Kam Shek New Village

錦山
Kam Shan

石古壁
K Kwu Lung

大埔師範
Tai Po Normal School

佛教
大光義

日榮花園
Nicholas Garden

錦石新村
Kam Shek New Village

錦山
Kam Shan

石古壁
K Kwu Lung

大埔師範
Tai Po Normal School

佛教
大光義

日榮花園
Nicholas Garden

附件二

乙酉年大埔區年宵市場選址

意見統計調查結果

受訪者	贊成年宵市場於 天后宮風水廣場舉行	贊成年宵市場於 大埔頭足球場舉行	無意見
年宵攤位承租人 (64)人	53 (82.9%)	3 (4.6%)	8 (12.5%)
花市遊人 (187)人	115 (61.5%)	49 (26%)	23 (12.5%)